

spezielle religiöse Dimension, die Frieden und Solidarität stiftet, so der Referent in seinem abschließenden Argument.

### BBV-Landfrauen

Zur Lehrfahrt am Mo., den 11. November sind alle Land- und Hausfrauen herzlichst eingeladen. Die Fahrt geht nach Pfaffenhofen an der Ilm, zur ältesten Lebzelterei und Wachszieherei in Bayern. Mit Führung und Information zu Wachsstöcken und Votivgaben. Vorher wird die Benediktinerabtei Scheyern besichtigt. Abfahrt Rabenden, Neureiter 8.10 Uhr, Altenmarkt, Rathaus 8.15 Uhr. Anmeldung bis 8. 11. 02 bei Frieda Mörner 08628/717 oder Maria Schuhbeck 08621/2933.

### Ferienaktion 2002 - Fotowand

Bei nahezu allen Terminen der Ferienaktion 2002 entstanden Fotos, die am 16. November 2002 zur Einweihung der Turnhalle in der Pausenhalle der Schule ausgestellt sind. Diese können an diesem Tag nicht nur angeschaut, sondern auch nachbestellt werden. Dies ist auch während der Schulpausen am 14./15. November und am 18./19. November in der Schule möglich.

#### „Altenmarkt informiert“

mm-Preis: **0,40 €**, Spaltenbreite: 45 mm  
Verteilung jeden 2. Sa. an alle Haushalte

**WEITERE INFOS UNTER: 0 86 21/6 43 93**

### Neuer Elternbeirat im kath. Pfarrkindergarten "St. Margareta"

Der neue Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2002/2003 wurde am 10. Oktober 2002 im kath. Pfarrkindergarten gewählt.

In den Elternbeirat wurden gewählt:  
Susan Kastenbauer: 1. Vorsitzende  
Andrea Osenstätter: Stellvertreterin  
Gabi Seehuber

als Ersatzleute wurden gewählt:  
Irene Muck Pressearbeit  
Annemarie Absmaier Schriftführerin  
Michael Wittig

Im Anschluß an die Elternbeiratswahl beglückwünschte die neue Kindergartenleitung, Frau Andrea Mitterer, den neuen Elternbeirat und stieß mit ihm und den anderen anwesenden Eltern auf gute Zusammenarbeit und ein schönes Kindergartenjahr an.



**Nur 3 Tage**

# SCHNÄPPCHEN- MARKT

**Bekleidung · Stoffe · Vorhänge · Schuhe  
Büroartikel · Fahrräder · Rahmen...**

**Do. 14. - Sa. 16. 11. ab 9.00 Uhr**

**Alztaler Hof · ALTENMARKT**

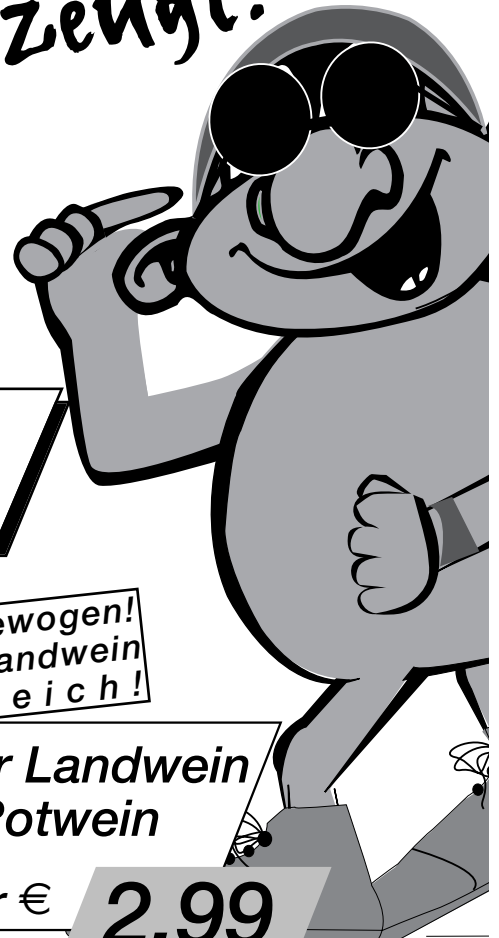
GROSS GRÜN GÜNSTIG

günstig einkaufen, genießen und relaxen...



# GF Getränke Fleischmann

Warum eine, wenn man viele haben kann...  
Unsere Auswahl überzeugt!



Paulaner  
Hell

20 x 0,5 Ltr.

zzgl. Pfand € 3,10

nur €

**9,99**

1 Liter € 1,-

Förstina  
Mischträger Vital

12 x 0,7 Ltr.

zzgl. Pfand € 3,30

nur €

**6,49**

1 Liter € -,77

Frisch und ausgewogen!  
Neuer Primeur Landwein  
aus Frankreich!

Primeur Landwein  
franz. Rotwein

0,75 Ltr. nur €

im Karton nur € 16,99

**2,99**

1 Ltr. 3,99

Volvic

6 x 1,5 Ltr.

zzgl. Pfand € 3,-

nur €

**4,99**

1 Liter € -,55

Libella

Limonade Zitrone/Orange

20 x 0,5 Ltr.

zzgl. Pfand € 3,10

nur €

**5,99**

1 Liter € -,60

Paulaner  
Weißbier

20 x 0,5 Ltr.

zzgl. Pfand € 3,10

nur €

**10,49**

1 Liter € 1,05

Besuchen Sie  
unsere  
rustikale  
Weinabteilung  
mit vielfältigem  
Sortiment!  
Jeden Freitag  
und Samstag  
Weinprobe!

## Altenmarkt

Traunsteiner Str. 38 Tel. 08621/977251

## Kirchliche Nachrichten

An **Allerseelen, Samstag 2. November**, ist in **Kirchberg** um **9 Uhr Requiem** mit anschließender Gräbersegnung, in **Rabenden** um **10.15 Requiem**; um **19 Uhr** ist in **Altenmarkt Vorabendgottesdienst** mit **Totengedenken**. Die Kirchensammlung ist jeweils für die Priesterausbildung in Osteuropa.

**Patroziniumsfestgottesdienst in St. Wolfgang**, gestaltet vom Baumburger Kirchenchor ist am **Sonntag, 03. November** um **9 Uhr**, um **10:30 Uhr** in **Baumburg Pfarrgottesdienst**.



### Gebraucht-Skimarkt und Kinderflohmarkt in ALTENMARKT/ALZ

Am Samstag, den 09. 11. 2002  
von 10.00 bis 12.30 Uhr

im Mehrzweckraum der Hauptschule Altenmarkt

Ski - Langlauf - Schlittschuhe  
Skibekleidung - Inliner - Skater

Annahme der Artikel am Sa. von 8.30 bis 10 Uhr  
Abholung der nicht verkauften Waren  
am Samstag von 12.30 - 13.30 Uhr

Alle Kinder sind herzlich eingeladen am  
Kinderflohmarkt ihre Spielsachen zum Verkauf  
anzubieten.

Der Elternbeirat

Öffentliche **Pfarrgemeinderatssitzung** ist am **Dienstag, 05. November** um **20 Uhr** im Pfarrheim Altenmarkt.

Die Gemeinde, KAB, Pfarrgemeinderat und Frauenbund laden ein am Freitag, 08. November um **19 Uhr** im Pfarrheim zur Veranstaltung „**Vorsorge treffen für Unfall, Krankheit und Alter**“.

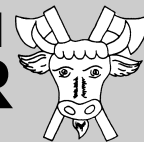
Podiumsdiskussion mit den Referenten Chefarzt Dr. Frieder Klein, Krhs. Traunstein, Rechtsanwalt L. Harkotte, Traunstein; Pfarrer Thomas Schlichting, Traunreut; Hermann Sandmeir, Dipl.Soz.Päd.; Hospizinitiative Traunstein. Moderatorin ist Frau Eleonore Wachsmann, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Altenmarkt. Am **Samstag, 09. November**, ist der **19 Uhr-Vorabendgottesdienst in Rabenden**, am **Sonntag, 10. November**, ist nur in **Baumburg** – schon um **10 Uhr KAB-Arbeitnehmerfestgottesdienst** mit Präses Konrad Seidl. Der Kirchenchor singt dazu neue rhythmische Lieder. Die Kinder dürfen dabei zur Wortgottesfeier in die Sakristei kommen. Herzliche Einladung dazu ergeht an alle Pfarrangehörigen. Die Sammlung an diesem Sa./So. ist für den St. Korbiniansverein.

Weggang zur **Martinsfeier des Pfarrkindergartens** ist am Montag, 11. November um 17.00 Uhr beim Pfarrkindergarten. Bei schlechtem Wetter ist die Feier schon um 17 Uhr in Baumburg.

**METZGEREI  
ZÖGLER**

(vorm. Winklhofer)

**Fleisch- und Wurstwaren · Eigene Herstellung**



Margaretenstr. 4  
**ALTENMARKT**

Tel. 086 21/2893

**Schweinelende** kg **7,60 €**  
**Pfälzer** kg **5,50 €**

wöchentlich  
**frische Blut- und Leberwurst**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30/14-18 Uhr, Sa. 7 - 12 Uhr

Die Gemeindeverwaltung ist unter folgenden Telefonnummern erreichbar:

**Zentrale: 086 21/98 45-0 · Fax 086 21/98 45-22**

**Besuchen Sie unsere Homepage: [www.altenmarkt.de](http://www.altenmarkt.de)**

Im Durchwahlverfahren erreichen Sie die einzelnen Mitarbeiter unter folgenden Nebenstellen:

Mitarbeiter	Zimmer	Bereich	e-Mail	Nebenstelle
Fr. Kaiser	2	Standesamt, Versicherungswesen,	<a href="mailto:kaiser@altenmarkt.de">kaiser@altenmarkt.de</a>	11
Fr. Liebl			<a href="mailto:liebl@altenmarkt.de">liebl@altenmarkt.de</a>	12
Herr Lainer	1	Soziales, Friedhof, Einwohnermeldeamt Bauamt, Öffentl. Sicherheit und Ordnung	<a href="mailto:lainer@altenmarkt.de">lainer@altenmarkt.de</a>	13
	3	Sitzungssaal		14
Frau Huber u. Frau Haindl	5	Kasse/Buchhaltung	<a href="mailto:haindl@altenmarkt.de">haindl@altenmarkt.de</a>	16
Frau Weiß	7	Schreibbüro und Verkehrsamt	<a href="mailto:weiss@altenmarkt.de">weiss@altenmarkt.de</a>	17
Herr Rieplhuber	9	Geschäftsleitung/Kämmerei	<a href="mailto:rieplhuber@altenmarkt.de">rieplhuber@altenmarkt.de</a>	18
Herr Hirschberger	6	Beiträge und Gebühren	<a href="mailto:hirschberger@altenmarkt.de">hirschberger@altenmarkt.de</a>	19
Frau Zieger	7	Vorzimmer Bgm., Steuern, Personalwesen	<a href="mailto:zieger@altenmarkt.de">zieger@altenmarkt.de</a>	20
1. Bürgermeister	8	(siehe Vorzimmer)		20

Um Gebühren zu sparen, nutzen Sie bitte die Möglichkeit der Durchwahl

Der Martinszug des AWO Kindergarten ist ebenfalls am Montag, 11. November um 17 Uhr.

**Lektorenschulung** mit **Dr. Markus Eham, München** ist am **13. November** um 19.30 Uhr im Pfarrheim Altenmarkt.

Am **Samstag, 16. November**, ist der **19 Uhr-Vorabendgottesdienst** in **Altenmarkt**. Am **Sonntag, 17. November**, ist der **9 Uhr** in **Rabenden Amt** und um **10.30 Uhr** in **Baumburg Pfarrgottesdienst**. Die Kirchensammlung an diesem Wochenende ist für die Diaspora.

**Jugendkorbinians Wallfahrt** nach Freising ist am **Sonntag, 17. November**, Näheres bei Gemeindeferentin Sabine Fett (Tel. 2753).

**Kinderkino** ist wieder am **Montag, 18. November** um **15.00 Uhr** im Pfarrsaal mit dem Film „Peterchens Mondfahrt“. Eingeladen sind alle Kinder ab 6 Jahren. Der Eintritt kostet einen Euro.

Zum **Korbiniansfest** nach Freising am **Samstag, 23. November** fährt wieder ein Bus aus unserem Dekanat. Abfahrt ab 7.45 Uhr an den bekannten Zustiegstellen, Rückkehr ca. 19.00 Uhr. Fahrpreis für Erwachsene 10 Euro für Kinder 5 Euro. Den Festgottesdienst um 10 Uhr hält Friedrich Kardinal Wetter, um 15 Uhr ist Vesper mit Reliquienprozession und Kindersegnung.

**Ab 12 Uhr gibt es gemeinsames Mittagessen in der Aula des Domgymnasiums.** Zwischen 13 und 15 Uhr werden Führungen angeboten (Dom, Dombibliothek, Archiv, Hofkapelle und Fürstengang). Für Kinder wird das Korbiniansspiel aufgeführt. Weitere Informationen können den an den Schriftenständen in den Kirchen aufliegenden Flugblättern entnommen werden. Anmeldung bitte möglichst bald im Pfarrbüro (Tel. 2753), in den Sakristeien und bei Fam. Obermayer (Tel. 61881).

Die **Caritas- Herbstsammlung** erbrachte insgesamt 5055 Euro, davon 4472 Euro bei der Haussammlung und 583 Euro bei der Kirchensammlung. Herzliches Vergelt's Gott den Spendern und den fleißigen Sammlerinnen und Sammlern.

Die **Aktion Minibrot** erbrachte 513 Euro. Der Erlös ist für die Internationale Kinder- u. Jugendhilfe „Wiphala Bolivien“.

Beim **„Silbernen Sonntag“ für Restaurierungen in den Kirchen** an Kirchweih wurden in Altenmarkt und Baumburg 284 Euro und in Rabenden 134 Euro gespendet.

Beim **Kirchenkonzert des Akkordeon-Orchesters der Musikschule Emertsham** an Kirchweih erbrachten die freiwilligen Spenden 500 Euro Reinerlös, sie kommen der Baumburger Kirche zugute.

Herzliches Vergelt's Gott!

**Wer Veranstaltungen im Terminkalender des Pfarrheims einträgt, möge diese gleichzeitig auch im Pfarrbüro zum Eintrag melden. Die Erledigung der Formalitäten und die Schlüsselausgabe dazu erfolgt während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro.**

Von **Taufen und Trauungen** im Pfarramt liegende **Stambücher** können auch nach den 10.30 Uhr –Gottesdiensten in Baumburg geholt werden. Bitte in der Sakristei melden!

Für **kleinere Kinder** liegen zur Benützung während der Gottesdienste in Baumburg und Altenmarkt **Kindergebetsbücher** und **Bibelbilderbücher** auf.

**Dringend wird gebeten, Gebetsmeinungen für Messen und Ämter 4 Wochen vor dem gewünschten Termin im Pfarramt anzugeben.**

**Pfarrbüro-Öffnungszeiten:** Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 – 12 Uhr und am Dienstag auch von 13 – 17 Uhr (Tel. 2753). **Am Mittwoch ist geschlossen.**

**Pfarrbücherei-Öffnungszeiten:** Dienstag u. Freitag jeweils von **16 – 18.30 Uhr** (Tel. 62318).



**Bestattungsdienst**  
*Philipp Leicher*  
Inh. Reiner Schmidt  
Funeral Master (Bestattungsmeister)

---

**Rat und Hilfe im Trauerfall**

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Erledigung aller amtlichen Formalitäten
- Festsetzung des Beerdigungstermins
- Gestaltung der Traueranzeigen für alle Zeitungen sowie der Trauerdrucksachen und Sterbebilder.
- Bestattungsvorsorge
- Große Auswahl an Särgen, Sargausstattungen und Urnen
- Überführungen und Heimholungen aus dem In- und Ausland
- Abrechnungen mit Krankenkassen und Versicherungen
- Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause!

**Wir sind Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags für Sie da.**

---

**Trostberg      Traunreut**  
Vormarkt 50 · Tel. 08 6 21/97 99 70    J.-H.-Wichern-Str. 16 · Tel. 0 86 69/8 56 80

### In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Horst Meier und Geschäftsleiter Horst Rieplhuber

Herausgeber, Gestaltung und Anzeigenleitung:

**O&P WERBUNG** · Marienplatz 7 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21/6 43 93 · Fax 6 43 96

e-Mail: amler-werbung@t-online.de · www. amler-werbung.de

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: **RaiBi Druck** · Hauptstraße 38 · 83352 Altenmarkt · Tel. 0 86 21/6 32 37

nächste Ausgabe am **Sa, 16. 11. 2002**/Verteilung mit der Tagespost an **alle** Haushalte, **inkl. „Keine Reklame einwerfen“**